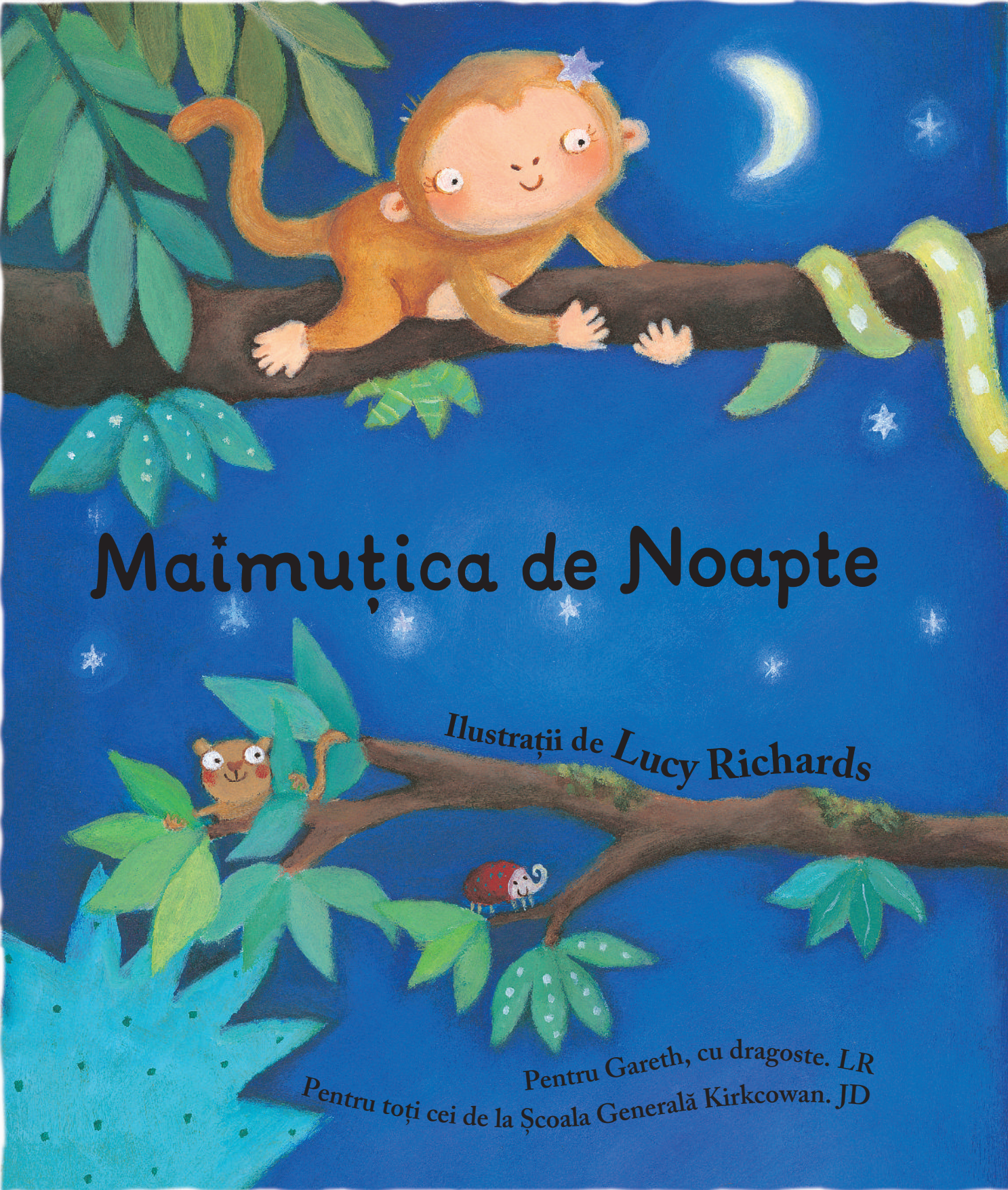




Maimuțica de Noapte

Ilustrații de **Lucy Richards**

Pentru Gareth, cu dragoste. LR
Pentru toți cei de la Școala Generală Kirkcowan. JD



Maimuțica de Zi

de

Julia Donaldson

Traducere din limba engleză de
Ruxandra Tudor


pan
da

Luna strălucea deasupra junglei.
Maimuțica de Noapte a sărit în copac.
A urcat unde dormea Maimuțica de Zi.
Și i-a șoptit: — Nu-mi poți veni de hac!





Maimuțica de Zi a sărit s-o urmărească,
Dar brațul i-a alunecat pe-o creangă.
A aterizat pe un pat de mușchi
și s-a văitat: — E-ntuneric, n-o să meargă!



— **Privește!** a spus Maimuța de Zi.
Sute de ochi care clipesc, licăresc, strălucesc.



Maimuțica de Noapte a râs: — Nu fi prostuță,
Sunt licurici care-n noapte lucesc.

— **Ajutor!** a spus Maimuțica de Zi.
Șoareci zburători!
Sau poate greșesc și-s guzgani.

